

## سرگذشت نسیم شمال

روزنامه نسیم شمال از روزنامه‌های نامی تاریخ روزنامه نگاری ایران و از محبوب‌ترین آنها، به ویژه در میان مردم کوچه و بازار است. این روزنامه، با وقفات‌های طولانی از ۱۳۲۵ ق (۱۲۸۶ خ) تا پایان ۱۳۱۲ خ به دست مؤسس آن سید اشرف الدین قزوینی و از دهم خرداد ۱۳۲۹ تا ۱۳۱۲ خ به دست دیگران انتشار یافته است.

نسیم شمال، در سال اول هم به صورت هفتگی نامرتب به چاپ می‌رسید و انتشارش از آن پس نامرتب تر شد. افزون بر چند سال تعطیل، وقفه‌هایی که در نشر روزنامه پدید آمد بسیار است: از جمله، میان شماره‌های اول و دوم ۱۷ روز، میان شماره‌های دوم و سوم ۲۲ روز، میان شماره‌های سوم و چهارم ۱۲ روز فاصله افتاد. از آخرهای دوره انتشار در رشت تا آخرین شماره‌های منتشر شده در دوره رضاشاه، روزنامه از قید هفته و ماه رهایی جست و هرگاه که مطلب کافی فراهم می‌آمد، به چاپ می‌رسید. از سال ۱۳۲۹ ق به بعد، در سرلوحه چنین می‌نوشتند: «(این روزنامه، عجاله هرقدر ممکن شد به طبع می‌رسد)». گفتنی است که تا ماههای آخری که روزنامه در زمان حیات سید اشرف الدین چاپ شده است، تنها تاریخهای قمری و میلادی را، در سرلوحه آورده اند.

دو دوره مهم انتشار نسیم شمال، یکی چهار سال و اندی است که روزنامه در رشت منتشر می‌شد و دیگری از دی ۱۲۹۳ خ تا شش سال پس از آن، یعنی سالهای نخست انتشارش در پایتحت.

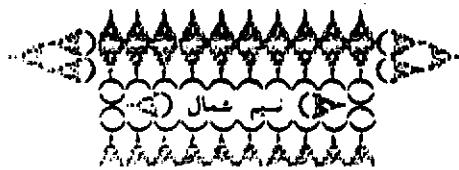
تاریخچه - نسیم شمال، از دوم شعبان ۱۳۲۵ (۱۹ شهریور ۱۲۸۶ / دهم سپتامبر ۱۹۰۷) در رشت آغاز به انتشار کرد و در سرلوحه اش، «(ش ۱ سال ۱)» دیده می‌شود. در صفحه

(شماره ۱)

(سال ۱)

(صفحه ۱)

L830.۰.۱۱.۱



۱۷۵۸) قیمت اشرف راه سالانه (۱۷۵۹)  
۱۲) دادمه دوازده میلادی (۱۲) (۱۷۶۰)  
۱۸) سایر ولایات (۱۸) (۱۷۶۱)  
۱۴) رویه (۱۴) هفت (۱۷۶۲)  
۱۲) اروپا ۱۲ فرانک (۱۷۶۳)

۱۷۶۴) طبیعت عروة الولق (۱۷۶۴)- دویم شبان ۱۳۲۵ ۱۷۶۸ میلادی ۱۷۶۴) قیمت سخ جهارشاهن (۱۷۶۵)

(دراین روز نامه هنگکی و سیاسی تاریخی و اخلاقی و مقالاتی که موافقت با حیلات و مصالح ما داشته باشد بذیرفته می‌شود)  
ندون اینها و نیز پاکت نمود خواهد شد

آخا برج و توئون سبکار و مرگانه هنل نارجی  
و برنشال و بیمرو سارسکی آنوار است اسرائیل  
کیلان معروف است و ولایات آن موندویان به طالع  
رویدار و لمکرود ولاهجان و امریکه دولت دریای  
خرز واقع است پندر معروف کیلان است . این بود تحقیق  
حال این قلعه وندیق احوال این خطه  
چنگ و حمل ولایتی با آغاز

سبحان الله اکبر بیانات بیندارم بیانات منحر  
پفسنیاد (وقال و نیلادس) اکبر بیانات ثغ بیندارم  
ویشاست . و احتمال هزار شوش است . اکبر بکویه  
رشت ایلانی است آشیم سیزده و اکبر بکوم ولایت است  
بو شنبه بمنزد بقول شاعر (درینه دوست ایستاده و دو  
دل) اکبر بکویه ولایت است برای هلاکت خطرات و اکبر  
بکویه ایلانی است برای ملاحتکیں ضریافت بعضی میکسویند  
ولایت است بجهة ایلکه هرگز در غلت و وست  
سادل آذربایجان و خراسان و کرمان نیشود بجهة ایلکه  
مرکز آذربایجان تبریز است و دارای شهرهای مندد  
و حاکم شن است مثل مراغه و ارومیه و سلماس و خسروی  
و دهد و خرمه که حکوم شان از مرکز مبنی شده میروند

۱۷۶۵) خوش خبر باش ای سیم شمال (۱۷۶۶)  
۱۷۶۶) عنوان مراسلات (۱۷۶۷)  
۱۷۶۷) رشت (۱۷۶۸)

۱۷۶۸) طبیعت عروة الولق (۱۷۶۸)- دویم شبان ۱۳۲۵ ۱۷۶۸ میلادی ۱۷۶۴) قیمت سخ جهارشاهن (۱۷۶۵)

۱۷۶۹) شمر (۱۷۷۰)  
روح بخشی ای سیم بحدم  
روح مارا تازه هکرده دیدم  
مرده سد ساله باید از نو حال  
میرسمی کوبانو از سمت شمال  
میوزی کوبانی از علترستان رشت  
از شیوه شد سطر گشوه دست

بوی عطرت طنه زد بس مشک نر  
تو سکر هکرده سوی کیلان گذر  
(جرایا)  
روز نامه خوانان میخواند و جمهرا بیادان میدادند  
که کیلان در شمال غربی ایران واقع شده شهر  
رشت جون کیکت بیست هزار حکومت این صلحه مرخ  
الزاست . و این شهر در پنج فرسنگی دریای خزو  
وائع است دارای جنگهای بسیار که از تراکم اشجار  
عبور و مزور سافر سبا و شمال متذر بل منصر است  
و منصل است . بغازدaran و عراق محجم و آذربایجان  
و جبال شامخه خامخل که مثل دیوار یک طرف  
این خطه بیست اسرا احاطه هکرده است و حائل

نخست شماره بعدی، تبریکی از تالش به مناسبت آغاز انتشار آن به چاپ رسید که نشان می‌دهد از این روزنامه پیش از شماره دوم شعبان ۱۳۲۵ شماره دیگری انتشار نیافته است.

این را بدان سبب ذکر کردم که در پی اشتباه ناشر آن و برداشت سهوی برخی از پژوهشگران، در مورد آغاز انتشار روزنامه، اختلافهایی وجود دارد. اشرف الدین، در یک متنی که در بیان سرگذشت خود سروده، آغاز انتشار روزنامه را ۱۳۲۴ ق آورده است:

در هزار و سیصد و بیست و چهار چون بشد مشروطه این شهر و دیار  
کردم ایجاد این نسیم نفرز را عطر بخشیدم ز بویش مفرز را  
اما در سرلوحة سال سوم (سال ۱۳۲۹ق)، رقم ۱۳۲۶ در دل «ل» نسیم شمال می‌آمد: حال آن  
که نه ۱۳۲۴ درست است و نه ۱۳۲۶ و چنان که گفتیم، روزنامه در میان این دو تاریخ چاپ  
شده و شماره‌های سال ۱۳۲۴ ق در کتابخانه‌های علماء طباطبایی (شیراز) و دانشگاه  
کمبریج نگاهداری می‌شود. پیداست که شاعر آشفته سر روزنامه نگار، درباره آغاز انتشار  
روزنامه دچار اشتباه بوده است.

به ظاهر، آخرین شماره موجود چاپ رشت نسیم شمال، شماره شانزدهم سال سوم (۱۸ ذی‌قعدة ۱۳۲۹ / ۱۹۱۱ نوامبر ۱۹۱۰ آبان ۱۲۹۰) است. از آن پس، اگرچه سید اشرف الدین ساکن تهران بود، روزنامه در نمی‌آمد. پس از سه سال و اندی خاموشی، در صفر ۱۳۳۳ (دی ۱۲۹۳) نسیم شمال تهران منتشر شد و چاپش با وقفه‌های طولانی که از برخیشان در سرگذشت اشرف الدین یاد خواهیم کرد، تا اول فروردین ۱۳۱۳ با نظارت خود او و از آن تاریخ تا سال ۱۳۲۹ خ به دست محسن حریرچیان ساعی، انتشار یافت. شماره اول فروردین، پس از مرگ سید اشرف الدین به چاپ رسیده است: اما به ظاهر بخش بزرگی از محتوای آن، نوشته خود اوست.

اشرف الدین قزوینی و همکاران او - سید اشرف الدین حسینی قزوینی که به سبب اقامت در گیلان مشهور به گیلانی نیز هست، در چاپ رشت روزنامه «مدیر و نگارنده اشرف الحسینی» و در تهران «مدیر و صاحب امتیاز اشرف الدین الحسینی» معرفی می‌شد. وی، به سال ۱۲۷۸ ق در قزوین به دنیا آمد. در نوجوانی رهسپار عتبات شد تا دانش مذهبی بیاموزد. در ۲۲ سالگی به زادگاهش بازگشت و به دلیل‌های خانوادگی در آن شهر باقی نماند و به تبریز و چندی بعد به رشت رفت و در آن شهر، با نسخه برداری کتاب روزگار می‌گذراند تا آن که روزنامه نسیم شمال را به یاری محمد ولی خان سپهدار وفتح الله خان اکبر نخست وزیر و وزیر بعدی<sup>۲</sup> و حاجی رضا اسمعیل (معروف به مطبعه) مدیر آزادیخواه چاپخانه عروة الوئیقی بنیاد نهاد.

نهمین سالگرد ایجاد آستان  
جمهوری اسلامی ایران (عمران)  
پنجشنبه ۲۶ دی ماه ۱۳۹۰ (۱۹۲۲ تقویم خورشیدی)



نه اندیش شرم در چندین پنجه پسر  
که میله برقان سلام ملکم  
لها و همان سلام است مده  
معت لوجه والان سلام ملکم  
سلام است محته دلو و سلات  
و حسرع پیدان سلام ملکم  
ب دریل و شلا و از مردم سپید  
نه اهل هر لق نسلام ملکم  
نه من اثبا را تقد من فاسم  
تبریف هربان سلام خلکم  
هر بده دیسم جمال نما را  
خداگره قسم و سلا نما را  
بلی مدغی بوده طبریت نیزم  
مدین کهور دی نسایات نیزم  
به در فیض بوم > امراه طیران  
به تبریق و مدنه هماران بوم  
نه هنگام سرتب برای نایاب  
لماهان بین خیسان بسوم  
نه اسد قبرین والمراء زنگیت  
جو گدته دست خوانان بروم

## ۱ ملام

در تحت توجیهات امام مصطفی علیه و رحمه  
علوم سالمین و معارف خواهان دا بدارت  
این پندت نظر به اینکه دست دو بال بوه  
کلکت برجای هاش و مرسی بوم گهی مد  
هارا جهانی و گهی مسافرت و بلات این بوره  
که از ملاقات هموطنان خنرم صریم و از خدمات  
بهم خوان غریز بذ مالدم اینکه بخراجم حضرت  
سنت و دهنه دوستان رفع تقدت فده است  
و بنا بخواهش انان مجدها بدارت به درج نیم  
قال مبنای و ایند اویم که هموطنان هزار  
از کلکت این تله مقدس اشتاده گرمه مخواه  
خواهند ده و شملأا از علوم آفایان هظام بروانه  
این دست نطلب میزد میخواهیم و انشاده در  
ایه بتوسط هنات ده پنیر نسب شعل جیزان  
خواهیم کرد

(العرف الدین الحسینی)

سلام علیکم

در تجاوز و بیداد سپاهیان روس در سال ۱۲۹۰ خ، آنان آزاد یخواهان گیلان را جست و جو کرده شماری را دستگیر ساختند و چاپخانه عروه الوثقی را هم نابود ساختند. گویا، اشغالگران روس در پی یافتن سید اشرف الدین نیز بوده اند، زیرا مدتی پنهان زیست و آن گاه رهسپار تهران شد و چنان که گفته‌یم، سه سال بعد انتشار نسیم شمال را از سر گرفت. وی، در سال ۱۲۹۹ دچار بیماری عصبی شد و روزنامه را تعطیل کرده به دارالمجانین (تیمارستان) رفت و پس از آن به استراحت پرداخت. در اولین شماره‌ای که پس از آن بیماری انتشار داد، چنین نوشت:

این بندۀ نظر به این که مدت دو سال بود کسالت مزاج داشته و مریض بودم، گاهی در دارالمجانین و گاهی مسافت به بیلاقات، این بود که از ملاقات هموطنان محترم محروم و از خدمات به هنوعان عزیز بازماندم («اطلاع» نسیم شمال، سال هفتم، ۲۴ ربیع‌الثانی ۱۳۴۱).

در سال ۱۳۰۵، سید اشرف الدین با هزینه دولت به زیارت عتبات رفت و روزنامه مدتی تعطیل بود.<sup>۳</sup> در سال ۱۳۰۸ یاری مالی سپهبدار اعظم به او- که گویا از آغاز انتشار نسیم شمال برقرار بوده است- قطع شد و سید اشرف الدین به نخست وزیر نوشت:

چندی است که روزنامه فقیر به طبع نمی‌رسد. در این شهر تهران حیران و عریان مانده‌ام. از هیچ طریقی اعانت به این ذریثه رسول نمی‌شود. هاتف غیبم به گوش جان سرود که حضور مبارکت شرحی از احوال خود معروض دارم شاید به همراهی حضرت از حیرانی برآیم. آقای سپهبدار اعظم رشتی، هر ماه شش تومان به حقیر می‌داد. از آن روزی که به فرنگ تشریف برده‌اند، قطع شده. منتظرم که از فیض رحمت شما مستفیض شده، از این مهلکه نجات یابم.<sup>۴</sup>

پاسخ دولت مثبت بود و در جلسه ۸ تیر ۱۳۰۸ هیأت دولت به ریاست مخبر‌السلطنه، یک صد تومان «از محل انعام» به سید اشرف الدین، به تصویب رسید.<sup>۵</sup> این رقم اندک، با بیش از ۱۵ ماه یاری مالی سپهبدار برابر بود.

در سال ۱۳۰۹ خ- ده سال بعد از اولین بستری شدن- بیماری اعصاب سید اشرف الدین بازگشت و به سبب پریشانی دماغ، باز او را مدتی به تیمارستان برداشتند اما از همان جا انتشار روزنامه را پی‌گرفت، تا آن که شهربانی ادامه انتشار را به گرفتن گواهینامه تندرستی موکول ساخت.<sup>۶</sup> سید اشرف الدین به مخبر‌السلطنه که در آن هنگام نخست وزیر بود متوجه شد و او پاسخ داد که «عجاله (انتشار) روزنامه با حالت کسالت ضرورت ندارد».<sup>۷</sup> چون اشرف الدین از تیمارستان بیرون آمد، به همراه شعری که برای او سروده

بود، نامه‌ای به یحییٰ قراگوزلو وزیر معارف نوشت:

مستدعی آن که اجازه داده شود که روزنامه ام به طبع برسد یا آن که از اعلیحضرت شاهنشاه ایران دام عزته، یک شهریه جهت این دعاگو برقرار شود که در این موقع پیری از گرسنگی تلف نشوم [...] البته با اندک توجیه این سید غریب را آسوده خواهد فرمود.<sup>۱۰</sup>

با انتشار مجدد نسیم شمال موافقت شد و سید اشرف الدین، با یاری محسن حریرچیان (ساعی) انتشار نسیم شمال را از سر گرفت تا آن که در ۲۹ اسفند سال کبیسه ۱۳۱۲ در پی سکته قلبی درگذشت.

این را هم بگوییم که بنا به ادعای ابراهیم صفایی، پسران سپهبدار، سید اشرف الدین را به منظور ربودن کتابی خطی مسموم ساختند و آن مسمومیت به جنون او انجامید<sup>۱۱</sup> حال آن که دیدیم که ناشر نسیم شمال سابقه‌ای طولانی در بیماری عصبی داشته و آن اختلاف حقیقی یا فرضی نمی‌توانسته است موجب آن باشد.

در شهریور ۱۳۳۴، سعید نفیسی نوشتاری شاعرانه و با احساس درباره سید اشرف الدین و روزنامه اش در مجله سپید و سیاه نوشت که چون مقاله‌ای تحقیقی نبود، خطاهای چندی- از جمله مجرد زیستن او در سراسر عمر و نام کوچک حریرچیان ساعی- در آن دیده می‌شد. در این نوشتار، به بیماری و مرگ اشرف الدین، چنین اشاره شده است،

اورا به تیمارستان شهر نو بردند که در آن زمان دارالمجانین می‌گفتند [...] بارها در آن جا به دید و دلجویی و پرسش و پرستاری او رفتم. من نفهمیدم چه نشانه جنون در این مرد بزرگ بود؟ همان بود که همیشه بود. مقصود از این کارچه بود،؟ این یکی از بزرگترین معماهای حوادث این دوران زندگی ماست. خبر مرگ اورا هم به کسی ندادند.

البته، خبر درگذشت اشرف الدین، روز پس از آن، به همراه عکس او در نخستین شماره نسیم شمال که به دست حریرچیان ساعی در اول فروردین ۱۳۱۳ به چاپ رسید، آمده است و پس از تعطیل نوروزی در اولین شماره پاره‌ای از روزنامه‌ها نیز این خبر چاپ شد. از جمله، روزنامه اطلاعات، در میان کادر سیاه چنین نوشت:

فوت مدیر نسیم شمال

آقا سید اشرف الدین حسینی مدیر نامه کهنسال نسیم شمال یک روز پیش از حلول سال نو (هفته گذشته) در اثر سکته‌ای که به ایشان عارض گردید، بدرود زندگانی گفته و دوستان خود را متالم نمودند. ما به نوبه خود از فوت ایشان اظهار تأسف نموده از خداوند خواهانیم روح او را غریق رحمت خود فرماید.<sup>۱۲</sup>

مرگ سید اشرف الدین سروصدای چندانی بر نینگبیخت. مجلس شورای ملی خاموش بود و روزنامه نگاران و دوستانش در گیلان و تهران مجلس ختمی برای او نگرفتند، زیرا آن روزنامه نگار مردمی، در میان خود مردم نیز هواداران و دوستداران مشخصی داشت و دارای فرزند و ثروت هم نبود.

نوشتار احساساتی و مبهم نفیسی، پس از آن دستاویز کسان بسیاری شد و آنان، بدون تحقیق کافی، آشکار و سربسته نوشتند که بیماری سید اشرف الدین بهانه بوده، و نیز، او را کشته اند و در این باره داد سخن دادند. از آن جمله، ابراهیم فخرایی است که در آن هنگام در خدمت وزارت دادگستری بود و از دیدار مکرر ش با سید اشرف الدین یاد کرده و به جای آن که بگوید خود هنگام بستری شدن یا مرگ اشرف الدین چه می کرده و با شنیدن خبر در گذشتش چه واکنشی نشان داده، در مقاله ای طولانی که هیچ تازگی ندارد، به شرح و بسط سخنان نفیسی بسنده کرده است.<sup>۱۱</sup> دیگری، پا را از این فراتر نهاده می نویسد:

به هر تقدیر، آنچه مسلم است، توطنه ای برای خاموش کردن و از میان بردن سید اشرف الدین ترتیب داده اند که بر اثر آن، کار سید آزاده و مبارز بی باک به تیمارستان انجامیده و بالاخره به سختی جان سپرده است.<sup>۱۲</sup>

ما دلیل روشنی بر این مدعای نیافتیم؛ زیرا شماره های آن دوره نسیم شمال سیاسی یا ضد دستگاه رضاشاهی نیست تا واهمه یا خطری را برانگیزد، وانگهی، سید اشرف الدین در ابتدای بستری شدن، در همان تیمارستان نیز محتوای روزنامه خود را فراهم می آورد و به دست دوستانش به چاپ می رساند. وی، در برخی شماره های آن دوره به این موضوع اشاره کرده است: «ادبیات نسیم شمال با کمال افسردگی در دارالمجاهین اشاء شد و به توسط محمد معروف به سقا به طبع رسید».<sup>۱۳</sup>

از سوی دیگر، علاوه بر شعرها و نوشتارها و عکسها یی که در تایید سردار سپه و رضاشاه در روزنامه خود چاپ می کرد، سند های موجود نشان می دهد که اشرف الدین پیش از خروج از تیمارستان، برای بار دوم از نخست وزیر، مهدی قلی هدا یت (مخبر السلطنه) درخواست یاری مالی برای خود و روزنامه اش داشته و نوشته است:

پنجاه سال زحمت کشیده ام و از همین روزنامه نویسی یک لقمه نانی به چنگ آورده زندگانی کرده ام، ولی امروز نظمیه اجازه نمی دهد [...] متوقع است از آن مقام منبع آن که یا این غائله را رفع فرمایید یا یک شهریه به جهت این سید پیر قرار داده که در این موقع پیری اقل راحت باشم.

مخبر السلطنه، این بار تقاضای یکی از مبارزان قدیم مشروطه خواه و از محبوب ترین

گویندگان آن دوره را رد کرده و چون در آن نامه به خضر پیغمبر و منوعیت انتشار روزنامه از سوی نظمیه اشاره شده بود، در حاشیه نوشته: «کسی که به خضر امرش جاری است عوض عنایت نامشروع، نان مشروع از خضر بخواهد. ضمناً تحقیق شود علت منع نظمیه چیست؟». رئیس کل نظمیه نیز پاسخ داد:

مشارالیه مدت‌هاست به امراض دماغی مبتلا و در مریضخانه تحت معالجه است. به عیال مشارالیه که جندی قبل شفاهای تقاضای اجازه طبع و انتشار روزنامه را نموده بود جواب داده شده است در صورت اخذ تصدیق صحت قوای دماغی از مریضخانه معالج واراثه آن به نظمیه مانع و اشکالی برای طبع و انتشار روزنامه نسیم شمال موجود نیست.<sup>۱۱</sup>

بحث بزرگی از محتوای نسیم شمال زاده طبع و قلم سید اشرف الدین است. تنظیم آنها و به چاپ سپردنشان را نیز خود انجام می‌داد. در یکی از شماره‌های سال ۱۳۲۶ در پاسخ خواننده‌ای که پرسیده بود چرا روزنامه تمامی رویدادها را بازتاب نمی‌دهد، نوشته: «چه کنم؟ چه خاک بر سر ریزم که یک نفر بیش نیستم، هم نویسنده، هم مدیر، هم ناشر و هم مصحح.»<sup>۱۲</sup> با این حال، در پاره‌ای از شماره‌های چاپ رشت و در سالهای آخر انتشار روزنامه، کسان دیگری نیز در آن سروده‌ها و نوشه‌های خود را چاپ کرده‌اند. متاسفانه در دیوانها یی که بعدها از شعرهای چاپ شده در نسیم شمال ترتیب دادند، شعرهای این همکاران با سروده‌های اشرف الدین درهم آمیخته است، حال آن که اشرف الدین زیر اغلب شعرها نام خود را آورده و یا به صورت تخلص در بیتها یا بند آخر گنجانده است. در رشت، نام (محمد) غنی زاده دیلمقانی و محمد علی حسن زاده زیر برخی از نوشتارها می‌آمد و در چاپ تهران، از پرکارترین صاحب قلمان، شکوهی (شاید امیرالشعرای شکوهی یزدی)، همایی (شاید جلال الدین همایی). شهیدی، ببهانی، شخصی با نام عباس و محمد علی نجارتخلص به غمین، بودند. امضاهای مستعار زیادی نیز در روزنامه دیده می‌شود که اغلب آنها از خود سید اشرف الدین است: سرگردان، فقیر، دمدمکی، فکری بزرگ، سید نجف پناه، هوپ هوپ، لات و لوت و مانند اینها. در سالهای آخر، حریرچیان ساعی، با اشرف الدین همکاری گسترده داشت و همو، انتشار نسیم شمال را به عنوان «مدیر و سردبیر» ادامه داد.

محسن حریرچیان ساعتی (تهران، ۱۲۹۲ خ-?)، آموزش مقدماتی را در تهران انجام داد و از ۱۳۱۰ با نسیم شمال به همکاری پرداخت. در سال ۱۳۱۳ به طور رسمی امتیاز این روزنامه را به نام حسین حریرچیان از بستگانش، به دست آورد، ولی از آن پس نسیم شمال روزنامه‌ای جدی و متمایل به ادب و مداعج رژیم حاکم بود. وی، از شهریور ۱۳۲۰، امتیاز را

به نام خود کرد و به کلی نسیم شمال را به راه سیاست کشاند. تا سوم آذر ۱۳۲۹ که روزنامه منتشر می شد، در جبهه راستگرایان بود. حریرچیان ساعی با روزنامه های دیگر و رادیو ایران نیز همکاری داشته و از او شعرها و آثار تألیفی هم به چاپ رسیده است.

محتو - نسیم شمال، از آن اندک روزنامه هایی است که برای انتشارش زمینه سازیهایی همچون انتشار «طليعه» نکرده و شماره نخستش نیز از مقاله «افتتاحیه» تهی است. تنها این چهار بیت، به گونه مقدمه در صفحه نخست به چاپ رسیده است:

روح بخشی ای نسیم صحبدم روح ماراتزه کردی دمدم  
مرده صد ساله یابد از توحال می رسی گویا تو از سمت شمال  
می وزی گویا ز عطرستان رشت از شمیت شد معطر کوه [و] دشت  
بوی عطرت طعنه زد بر مشک تر تو مگر کردی سوی گilan گذر  
در سرلوحة نیز مطلع غزلی از حافظ به چاپ می رسید:

خوش خبر باش ای نسیم شمال که به مامی رسد زمان وصال در دو شماره نخست چاپ رشت، نسیم شمال روزنامه ای است کما بیش به مانند دیگر روزنامه های شهرستانی آن دوره. یعنی، خبر و مقاله و شعر در آن جمع آمده و بیشتر نوشتارها «جدی» است. از آن پس، رفته رفته، بخش مهم و گیرای روزنامه را شعرهای اشرف الدین قزوینی تشکیل می دهد که به زبان ساده و گاه عوامانه در مورد رویدادها سروده شده و رنگی نیز از طنز دارد.

در ده شماره نخست، نسیم شمال دارای شعرا هم به رویه روزنامه های آن عصر بود: «در این روزنامه هفتگی و سیاسی و تاریخی و اخلاقی، مقالاتی که موافقت با خیالات و مسلک ما داشته باشد پذیرفته می شود». نسیم شمال رشت، روزنامه ای دلسوز بینوايان و محرومان، هواخواه اصلاح کارها و نوگرایی، ستایشگر اسلام و تشیع، ایرانخواه و هوادار سرسخت مشروطه و مشروطه خواهان بود. از این روست که پژوهشگری، ناشر روزنامه را «محبوب ترین و معروف ترین شاعر ملی عهد انقلاب» خوانده،<sup>۱۰</sup> و نشریه فرانسه زبان مجله جهان اسلام چاپ پاریس، آن را روزنامه ای «انقلابی» و ارگان انجمن ستار معرفی کرده است.<sup>۱۱</sup>

تریبیت، یادآور شده است که نسیم شمال یکی از بهترین روزنامه های ادبی بود. خصوصا محتوی اشعار بر جسته، جدی و هجوجی است»<sup>۱۲</sup> صدر هاشمی، درباره نفوذ روزنامه در میان مردم می نویسد که: «مردم اشعار آن را در مجالس بزم و طرب می خوانده اند».<sup>۱۳</sup> محمد تقی بهار<sup>۱۴</sup> و یحیی آرین بور،<sup>۱۵</sup> سروده های اشرف الدین در نسیم شمال رشت را

از نگاه سبک و محتوا، تقلیدی از سروده‌های علی اکبر صابر نویسنده و شاعر روزنامهٔ ترک زبان ملا نصرالدین چاپ تفلیس می‌دانند. این سخن آنان درست است؛ اما شاعر پارسیگو با شیرینی خاص خود آن مضمونها را با قالبهای مشابه، «به گوش ملت آزادیخواه ایران» رسانده<sup>۲۲</sup> و خود نیز شعرهای دیگر با مضمونهای مورد علاقه اش و حال و هوای جامعه ایرانی آن روزگار، ساخته است. علاوه بر این، اشرف الدین - به مانند برخی از دیگر همصورانش - به پاره‌ای سخنان ناروای ملانصرالدین نیز پاسخ داده<sup>۲۳</sup> و این نشان می‌دهد که زیر تأثیر بی‌چون و چرای روزنامه نویسان قفقاز - که دربارهٔ مسائل سیاسی خطه خود ناگزیر از سکوت و دربارهٔ ایران مجاز به زبانداری بوده‌اند - نبوده است.

نسیم شمال رشت، علاوه بر ملا نصرالدین تفلیس، با روزنامه همشهری اش خیرالکلام نیز ستیز قلمی داشت. مخالفان آن، در ۱۶ رمضان ۱۳۲۸ روزنامه‌ای به نام «مهدی حمال در جواب نسیم شمال» درآورده که مدعی بود «این جریده فقط جلوگیری از هجویات نسیم شمال و معارضه به مثلی خواهد» کرد. مهدی حمال شماره دومی نداشت و آن را شخصی به نام اکبرزاده انتشار داد.

بخش مهمی از محتوای نسیم شمال را شعرهای ساده و روان - گاه عوامانه - سیاسی و اجتماعی و مذهبی تشکیل می‌دهد. در سالهای آخر، جنبهٔ مذهبی و حتی خرافی آن افزوده شد و چون از ۱۳۱۳ روزنامه به دست حریرچیان ساعی افتاد، با حفظ این رویه به نوشتارهای جدی نیز می‌پرداخت و از چاپ‌لوسیهای متداول آن دوره نسبت به دستگاه رضاشاھی کوتاهی نمی‌کرد.

اعتقاد عمیق و شیفتگی به مذهب را هم در چاپ رشت نسیم شمال وهم پس از آن می‌توان دید. ابوالقاسم حالت نوشه است:

از علل محبوبیت اشرف الدین، یکی دینداری او بود. گذشته از این که با عبا و عمامه راه می‌رفت و لباس دین در برداشت، در اغلب اوقات نیز از دین طرفداری می‌کرد و به اشعار خود رنگ مذهبی می‌داد. اصطلاحات مذهبی را به نحوی که در میان عامه مردم رواج داشت، درشعر به کار می‌برد و هر نکته دینی را همان طور که مردم عقیده داشتند، بیان می‌کرد.

حالت، هنگام سخن گفتن؛ از سبک فکاهی سرایی سید اشرف الدین، از انبوهی مقلدان او نیز یاد کرده است.<sup>۲۴</sup>

اهمیت نسیم شمال در دورهٔ انتشارش در رشت و سالهای نخست انتشار در تهران، یعنی تا سال ۱۲۹۹ خ است. پس از آن، گسیختگی فکر و سنتی کلام در آن راه یافت و شاید افسرگی روحی سید اشرف الدین در آن مؤثر بوده است. عارف قزوینی در بارهٔ محتوای

## نسیم شمال می گوید:

خوانده ناخوانده کردمش پامال  
نامه سربه سرمز خرف را  
کن سفوالی توازن نسیم شمال  
از چه داری توجد و جهد تمام  
یا طلسمات باطل السحر است  
که در او ماهی و فسنجان است

خواندم امروز من نسیم شمال  
در دریات سید اشرف را  
ای نسیم سحر، به استعمال  
بسی تخریب کله های عوام  
روزنامه است یا که این شعر است  
روزنامه نه، خوانچه و خوان است

درواقع، پس از انتشار مجددش در آبان ۱۳۰۱، محتوای روزنامه نسیم شمال را شعرهایی در  
ستایش یا آروزی طعامهای رنگین به مانند فسنجان، نصیحتهای مکرر اخلاقی، اشعار مذهبی  
به گونه مدیحه و گاهی به سبک نوحه، پر کرده و جای بسیاری از این سخنان در روزنامه  
نیست. به قول محیط طباطبا یی، در آن «خستگی مزاج و دماغ»، به یاری دیگران «چیزی  
به نام نسیم شمال انتشار می یافت».<sup>۲۵</sup>

از دهم خرداد ۱۳۱۳ خ تا پایان انتشار نسیم شمال در عهد رضاشاہ، چنان که اشاره شد،  
این روزنامه از صورت سابق درآمده و محتوایی جدی داشت. در این دوره، روزنامه به شعر  
توجه فراوان نشان می داد؛ ولی نوع آن سروده‌ها با آنچه اشرف الدین خود در روزنامه  
می آورد، متفاوت بود.

ویژگیهای اداری و فنی - نشانی نسیم شمال رشت، مطبعة عروة الوثقى، و از سال دوم  
«ادارة نسیم شمال» بود. در تهران، ابتدا «حياط اداره روزنامه سوری»، سپس «جلوخان  
مسجد شاه، مدرسه صدر» و «عجاله لاله زار، کوچه حاجی باقر نصراف، دایرة توزيع کل  
جرايد» و «عجاله سرچشم، کوچه حمام» و سرانجام «خیابان عین الدوله در اداره ارمغان»  
به عنوان نشانی این روزنامه اعلام می شد. در دوره انتشار روزنامه به دست حریرچیان ساعی،  
نشانی آن، خیابان عین الدوله بود.

سرلوحة شماره نخست ساده و عبارت از نام حروفچینی شده، شعاری که شرحش گذشت  
ویژگیهای روزنامه بود. از شماره دوم به بعد، نام نسیم شمال درشت و در کادری مستطیل از  
نقشهای تزیینی آمد که بر فراز آن «داعی الحق» وزیرش بیت حافظ چاپ می شد. در  
سال سوم (۱۳۲۹ق)، سرلوحة تغییرهای عمدی ای پیدا کرد. نام روزنامه را به خط تعلیق  
نوشتند و بالای نام، شعر شعار و در دو سویش دو فرشته خردسال می آمد. این سرلوحة، در  
کادری مستطیل قرار داشت و بالای آن، «أ من يُجَبِّ المُضطَرُ إِذَا دُعَاهُ» نقش می بست. در  
چاپ تهران، سرلوحة به سادگی بیشتر گرایید و عبارت از نام آن به همان صورت پیشین و

ویژگیها شد. آغاز انتشار را نیز ۱۳۳۳ق که سال انتقال به تهران است نوشتند. پس از درگذشت سید اشرف الدین، سرلوحه به همان صورت پیشین بر جا ماند، اما به جای سروده حافظ این بیت را نهادند:

به یاد اشرف دین، سید بستوده خصال مشام روح معطر کن از نسیم شمال  
نسیم شمال رشت در ۴ صفحه دوستونی بی تصویر به قطع  $22 \times 35$  در چاپخانه عروة  
الوثقی به چاپ می‌رسید و مانند دیگر روزنامه‌های چاپ شده در آن چاپخانه، شکلها و  
حاشیه‌های آرایشی بسیار داشت. در تهران، بیشتر با قطع  $26 \times 36$ ، مطبوعه کلیمیان و  
سپس مطبوعه برادران باقرزاده و باز مطبوعه کلیمیان عهده دار چاپ بودند و گاهی تصویر و  
صفحه‌های افزوده نیز داشت. گفتنی است که مدتی کوتاه‌هم نسیم شمال به چاپ سنگی  
رسید و شاید خط شکسته با شتاب نوشته شده آن از خود سید اشرف الدین باشد.

در رشت، بهای تک شماره روزنامه را در شماره نخست ۴ شاهی اعلام کردند که از  
شماره دوم به ۳ شاهی کاهش یافت. بهای اشتراک در داخله - به معنای رشت یا گیلان -  
۱۲ قران و در دیگر شهرها ۱۸ قران بود. از مشترکان ساکن امپراتوری روسیه ۶ میان  
(روبی) و از ساکنان اروپا ۱۴ فرانک فرانسه می‌خواستند. در شماره نخست، بهای اشتراک  
اروپا ۳ فرانک کمتر از شماره‌های بعدی بود. پس از استبداد صغیر، اشتراک را بدون  
ذکر جا، ۱۵ قران می‌نوشتند.

در تهران، بهای تک فروشی نسیم شمال از ۳ به ۵ و ۶ و ۸ شاهی افزایش یافت و  
بهای اشتراک را که ابتدا برای تهران ۱۵ و دیگر شهرها ۱۸ قران بود، حذف کردند. از  
بهمن ۱۳۱۲، اشتراک ایران ۳۰ و برای خارج ۴۰ ریال تعیین شد؛ اما از «شعراء و  
محصلین»، ۲۰ ریال می‌خواستند و تکفروشی همچنان ۸ شاهی بود. حالت، در باره بهای  
نسیم شمال نوشته است که «نسبت به ارزش پول در آن زمان و در مقایسه با قیمت سایر  
نشریات این قیمت گران بود؛ ولی مردم اهمیت نمی‌دادند».<sup>۲۶</sup>

تکفروشی نسیم شمال را کودکان روزنامه فروش بر عهده داشتند. در شماره نخست آمده است که «این روزنامه برای هیچ کس و به در خانه احدی فرستاده نخواهد شد. این روزنامه به توسط اطفال در مجتمع عمومی و میانه کوچه و بازار به فروش می‌رسد. هر کس به اشتراک سالیانه مایل باشد، به مطبوعه عروة الوثقی [...] اطلاع بدهد». از سید اشرف الدین نقل کرده اند که:

ما نا به حال برای احدی، چه در تهران و چه در شهرها، روزنامه نفرستاده و نمی‌فرستیم. روزهای جهارشنبه بجهه های روزنامه فروش می‌آیند در حجره، مرا با خود می‌برند به مطبوعه، همان جا

می نشینم، اشعار را تهیه می نمایم و همان جا غلط گیری می نمایم و بر می گردم منزل. بعد از آن، رئیس بچه های روزنامه فروش، مبلغی وجه با بت فروش روزنامه به من می پردازد.<sup>۲۷</sup> کودکان روزنامه فروش، برای جلب مشتری، برخی از شعرهای تازه شماره نسیم شمال را با صدای بلند می خوانند.<sup>۲۸</sup>

نسیم شمال محبوبیت فراوان داشت و از این رو، شماره فروشی در برخی از سالها بالا بود. ابراهیم فخرایی نوشته است که نسیم شمال رشت «از روزنامه های پر تیراژ بود [...]»<sup>۲۹</sup> به مجرد خروج از مطبعه دست به دست می گشت و در اندک زمانی نایاب می شد.<sup>۳۰</sup> یحیی ریحان (سمیعیان)، ناشر روزنامه گل زرد، در سال ۱۲۹۶ خ نوشت: «تکفروشی جریده نسیم شمال در تهران از سه هزار مت加وز می نمود؛ در صورتی که تکفروشی سایر روزنامه های [کذا] از دویست و سیصد تجاوز نمی نماید». <sup>۳۱</sup> ابوالقاسم حالت می نویسد هر شماره نسیم شمال بین دو تا سه هزار نسخه و گاهی بین سه تا چهار هزار نسخه به فروش می رفت.<sup>۳۲</sup> در یکی از آخرین شماره هایی که در زمان حیات سید اشرف الدین به چاپ رسیده، اشاره شده است که «قارئین» نسیم شمال تعدادشان از ۵ و ۶ هزار تجاوز می کند.<sup>۳۳</sup> بنابراین، در این هنگام شمار چاپ آن چیزی بیش از هزار و نزدیک به تیراژ ۱۵۰۰ نسخه ای ایران و اطلاعات - یعنی پرفروش ترین روزنامه ها - بوده است.

نسیم شمال آگهی داشت: اما قیمت آن را در بخش بزرگی از دوران انتشارش اعلام نمی کرد. در ۱۳۰۶، سید اشرف الدین کوشید سهمی از آگهیهای دولتی ببرد<sup>۳۴</sup> و توفیق نیافت. از بهمن ۱۳۱۲ - یک ماه پیش از درگذشت سید اشرف الدین - بهای هر سطر آگهی در صفحه اول و دوم دوریال و در دیگر صفحه ها یک ریال اعلام شد.

من هیچ دوره کاملی از نسیم شمال سراغ ندارم. اکثر کتابخانه های معتبر ایران دوره های ناکامل یا شماره هایی از آن را در اختیار دارند.

## زنو

### پانوشتها:

۱ - در یک سخنرانی، محمد اسماعیل رضوانی به آن شعر و این سرلوحة توجه نشان داد و رحیم رضازاده، ملک، در جای دیگر خطاهایی را که شده بود، برشمرد. نک: رضوانی: محمد اسماعیل، «نسیم شمال»، یادگارنامه، حبیب یعنایی، ص ۱۸۹ و ۱۹۲ - ۱۹۳ / رضازاده ملک، رحیم، نسیم شمال، کلیات جاودا نسیم شمال، به کوشش حسن نمینی، انتشارات اساطیر، چاپ دوم، ۱۳۷۱، ص ۶۵-۶۷.

۲ - بنگرید به کلیات جاودا نسیم شمال، مقاله محمد ابراهیم باستانی باریزی، زیر عنوان «گیلان و نسیم شمال» مقاله ابوالقاسم حالت زیر عنوان «نسیم شمال»

۳ - میرانصاری، علی. استنادی از مشاهیر ادب معاصر، سازمان استناد ملی ایران، ۱۳۷۶، دفتر اول، ص ۱۰۵

- ۴- میرانصاری، ص ۱۰۳-۱۰۴.
- ۵- میرانصاری، ص ۱۰۷.
- ۶- میرانصاری، ص ۱۱۲.
- ۷- استاد مطبوعات ایران (۱۳۲۰-۱۳۸۶ ه. ش). به کوشش کاوه بیات و مسعود کوهستانی نژاد، سازمان استناد ملی ایران (۱۳۷۲)، ج ۲، ص ۴۵۶-۴۵۷ و میرانصاری، ص ۱۱۳.
- ۸- استاد مطبوعات، ج ۲، ص ۴۵۷ و میرانصاری، ص ۱۱۴.
- ۹- به نقل از اسماعیل وطن پرست، «نسیم شمال زبان مردم بود.» کلیات جاودانه...، ص ۱۴۲ که در منابع دیگر هم نقل شده است.
- ۱۰- اطلاعات، ش ۲۱۵، هفتم فروردین ۱۳۱۳.
- ۱۱- فخرایی، ابراهیم. «اشرف الدین حبینی نسیم شمال»، گیلان نامه، به کوشش م.پ. جکناجی ۱۳۶۹، ص ۲۳۸ به بعد.
- ۱۲- وطن پرست، یاد شده، ص ۱۴۳.
- ۱۳- به نقل از رضوانی، کلیات جاودانه نسیم شمال، یاد شده، ص ۲۰۰.
- ۱۴- استاد مطبوعات ایران، جلد ۲، ص ۴۵۶-۴۵۷.
- ۱۵- به نقل از ابراهیم فخرایی، گیلان در جنبش مشروطیت، انتشارات جیبی ۱۳۵۳، ص ۲۷۴.
- ۱۶- آرین پور، یحیی، از صبات نیما، انتشارات جیبی ۱۳۵۷ ج ۲، ص ۶۲.
- ۱۷- Bouvat, Lucien, "Un organ révolutionnaire à Racht, RMM 7 (1909), p. 384
- ۱۸- براون، ادوارد گرانویل و تربیت، محمدعلی. تاریخ مطبوعات و ادبیات ایران در دورهٔ مشروطیت، ترجمهٔ رضا صالح زاده، کانون معرفت ۱۳۴۰، ج ۳، ردیف ۳۵۴.
- ۱۹- صدر هاشمی محمد، تاریخ جراید و مجلات ایران، ردیف ۱۱۱۷.
- ۲۰- دیوان، چاپ ملک زاده، ج ۲، ص ۲۲۹.
- ۲۱- آرین پور، یاد شده، ج ۲، ص ۷۲-۶۴.
- ۲۲- آرین پور، یاد شده، ج ۲، ص ۷۲.
- ۲۳- بنگرید به شماره های صفر و شعبان ۱۳۲۷؛ نیزنامه های دیگر، از جمله جبل المتن تهران و آذربایجان تبریز نیز چنین کرده اند.
- ۲۴- حالت، یاد شده، ص ۱۱۱.
- ۲۵- محیط طباطبایی، محمد. تاریخ تحلیلی مطبوعات ایران، انتشارات بعثت ۱۳۶۳، ص ۲۵۳ و مشابهش. ۲۶۰.
- ۲۶- حالت، یاد شده، ص ۱۰۲.
- ۲۷- (سمیعیان)، یحیی (ریحان). «به یاد مرحوم سید اشرف الدین گیلانی»، یغما، سال ۱۳، ص ۳۰۴.
- ۲۸- حالت، یاد شده، ص ۱۲۱.
- ۲۹- فخرایی، گیلان در جنبش مشروطیت، ص ۲۶۹-۲۶۸.
- ۳۰- «من و مقصود من، قابل توجه ادبی معاصر وزارت جلیله معارف»، گل نزد، ش ۲۷، ۱، شعبان ۱۲۳۶.
- ۳۱- حالت، یاد شده، ص ۱۰۲.
- ۳۲- «تصمیم اداره ما»، نسیم شمال، ش ۲۶ سال ۱۴، سوم اسفند ۱۳۱۲.
- ۳۳- میرانصاری، یاد شده، ص ۱۰۵.